

User Information Sheet
according to 801/2013/EC (Eco Design Directive Lot 26)
for
Konica Minolta bizhub 227

| | LAN | FAX | USB | WLAN | | All ports |
|--|---------|------|------|------|--|----------------|
| Availability *1 | S | O | S | O | | |
| Time before going to networked standby [min] | 20 | | | | | |
| Average Power Consumption [W] | 0.54 | 0.64 | 0.64 | 5.10 | | 4.95 |
| Limit | 6 Watts | | | | | Not applicable |
| Rated current [A] | 7.0 | | | | | |
| Passed | Yes | Yes | Yes | Yes | | Yes |

*1

S – Standard

O – Option

n.a. – not available

For external wireless adapters

There is an optional wireless adapter (SX-BR-4600) available for this model.
This is a separate networked device according to the 801/2013/EC regulation.
Just for your information, you can simply deactivate it by unplugging the power supply of the adapter and the network cable from the device's LAN port.

For internal wireless interface cards

Wireless Ports are only available as option for some device.
If you are using wireless, you have consciously decided to use the wireless port.
Therefore, the installation and initiation of the optional wireless port will be done by a Service Engineer.
After the initiation, the wireless port can be configured by the administrator of the device.
Therefore, enter the Administrator Settings, then go to Network settings and into the TCP/IP Settings.
The final de-/activation of the wireless card can be done by the Service Engineer in the Service Mode.
For security reasons, the general activation and de-activation is limited to the Service Engineer in order to avoid misuse of the wireless port.
Please contact your local Service provider for support.

Benutzerinformationsblatt
gemäß 801/2013/EU (Ökodesign-Verordnung Los 26)
für
Konica Minolta bizhub 227

| | LAN | FAX | USB | W-LAN | | Alle Anschlüsse |
|--|--------|------|------|-------|--|-----------------|
| Verfügbarkeit *1 | S | O | S | O | | |
| Zeit bis zum Netzwerk- Standby [Min.] | 20 | | | | | |
| Durchschnittliche Leistungsaufnahme [W] | 0.54 | 0.64 | 0.64 | 5.10 | | 4.95 |
| Begrenzung | 6 Watt | | | | | Nicht anwendbar |
| Nennstrom [A] | 7.0 | | | | | |
| Bestanden | Ja | Ja | Ja | Ja | | Ja |

*1

S – Standard

O – Option

n.v. – nicht verfügbar

Für externe Drahtlosadapter

Für dieses Modell ist ein optionaler Drahtlosadapter (SX-BR-4600) erhältlich.

Das ist ein separates Netzwerkgerät, das der Verordnung 801/2013/EU entspricht.

Zu Ihrer Information: Sie können das Gerät einfach deaktivieren, indem Sie die Stromversorgung des Adapters und das Netzkabel vom LAN-Anschluss des Geräts trennen.

Für interne drahtlose Schnittstellenkarte

Drahtlose Anschlüsse sind für einige Geräte nur optional erhältlich.

Wenn Sie die Drahtlosfunktion nutzen, haben Sie sich bewusst dafür entschieden, den drahtlosen Anschluss zu verwenden.

Daher werden die Installation und die Inbetriebnahme des optionalen drahtlosen Anschlusses von einem Servicetechniker durchgeführt.

Nach der Inbetriebnahme kann der drahtlose Anschluss vom Administrator des Geräts konfiguriert werden.

Richten Sie deshalb die Administratoreinstellungen ein und gehen Sie dann zu den Netzwerkeinstellungen und rufen Sie die TCP/IP-Einstellungen auf.

Die abschließende Deaktivierung/Aktivierung der drahtlosen Karte kann vom Servicetechniker im Servicemodus vorgenommen werden.

Aus Sicherheitsgründen kann die allgemeine Aktivierung und Deaktivierung nur vom Servicetechniker durchgeführt werden. Damit wird eine fehlerhafte Verwendung des drahtlosen Anschlusses verhindert.

Wenden Sie sich für Unterstützung an Ihren lokalen Serviceanbieter.

Fiche d'information de l'utilisateur
conformément à la directive E801/2013/CE (Directive Écoconception Lot 26)
pour
Konica Minolta bizhub 227

| | LAN | FAX | USB | WLAN | | Tous les ports |
|---|---------|------|------|------|--|----------------|
| Disponibilité *1 | S | O | S | O | | |
| Délai avant de passer en veille connectée [min] | 20 | | | | | |
| Consommation d'énergie moyenne [W] | 0.54 | 0.64 | 0.64 | 5.10 | | 4.95 |
| Limite | 6 Watts | | | | | Non applicable |
| Courant nominal [A] | 7.0 | | | | | |
| Réussi | Oui | Oui | Oui | Oui | | Oui |

*1

S – Standard

O – Option

n.d. – non disponible

Pour adaptateurs externes sans fil

Il existe un adaptateur sans fil en option (SX-BR-4600) pour ce modèle.

Conformément à la réglementation européenne 801/2013/EC, il s'agit d'un appareil connecté au réseau distinct.

Pour votre information, vous pouvez le désactiver simplement en débranchant l'alimentation électrique de l'adaptateur et le câble réseau du port LAN de l'appareil.

Pour les cartes d'interface sans fil internes

Pour certains appareils, les ports sans fil ne sont proposés qu'en option.

Si vous utilisez la technologie sans fil, vous avez sciemment décidé d'utiliser le port sans fil.

Par conséquent, l'installation et la mise en route du port sans fil en option seront effectuées par un technicien de maintenance.

Après la mise en route, le port sans fil peut être configuré par l'administrateur de l'appareil.

Pour y parvenir, entrez dans la configuration administrateur, puis dans la configuration réseau et enfin la configuration TCP/IP.

L'activation ou désactivation finale de la carte sans fil peut être effectuée par le technicien de maintenance dans le mode maintenance.

Pour des raisons de sécurité, l'activation ou désactivation générale est réservée au technicien de maintenance afin d'éviter une utilisation incorrecte du port sans fil.

Veillez contacter votre prestataire de services local si vous avez besoin d'aide.

Hoja de información de usuario
conforme a 801/2013/CE (Directiva de diseño ecológico, Lote 26)
sobre
Konica Minolta bizhub 227

| | LAN | FAX | USB | WLAN | | Todos los puertos |
|---|----------|------|------|------|--|-------------------|
| Disponibilidad *1 | S | O | S | O | | |
| Periodo de tiempo hasta pasar a modo preparado en red [min] | 20 | | | | | |
| Consumo de energía medio [W] | 0.54 | 0.64 | 0.64 | 5.10 | | 4.95 |
| Límite | 6 vatios | | | | | No aplicable |
| Corriente asignada [A] | 7.0 | | | | | |
| Conforme | Sí | Sí | Sí | Sí | | Sí |

*1

S – Estándar

O – Opcional

n.d. – No

Para adaptadores inalámbricos externos

Existe un adaptador inalámbrico opcional (SX-BR-4600) disponible para este modelo.

Se trata de un dispositivo en red independiente que cumple la norma 801/2013/CE.

Le informamos de que puede desactivarlo de forma sencilla desconectando la alimentación eléctrica del adaptador y el cable de red del puerto LAN del dispositivo.

Para tarjetas internas de interfaz inalámbricas

Los puertos inalámbricos únicamente están disponibles como opción para algunos dispositivos.

Si usa una red inalámbrica, tenga en cuenta que deberá usar el puerto inalámbrico.

En ese caso, la instalación y puesta en marcha del puerto inalámbrico opcional deberá llevarlas a cabo un representante del servicio al cliente.

Tras la puesta en marcha, el administrador del dispositivo puede configurar el puerto inalámbrico.

Para ello, introduzca la configuración de administrador; a continuación, los ajustes de red y, por último, la configuración de TCP/IP.

La activación o desactivación definitivas de la tarjeta inalámbrica deberá llevarla a cabo un representante del servicio al cliente en el modo de servicio.

La activación y desactivación generales podrá llevarlas a cabo únicamente un representante del servicio al cliente, por motivos de seguridad y para evitar un uso indebido del puerto inalámbrico.

Póngase en contacto con el proveedor de servicios de su zona para obtener asistencia.

Foglio informazioni utente
ai sensi di 801/2013/CE (Direttiva sulla progettazione eco lotto 26)
per
Konica Minolta bizhub 227

| | LAN | Fax | USB | WLAN | | Tutte le porte | |
|---|--------|------|------|------|--|----------------|----------------|
| Disponibilità *1 | S | O | S | O | | | |
| Tempo prima di entrare in standby in rete [min] | 20 | | | | | | |
| Consumo medio di corrente [W] | 0.54 | 0.64 | 0.64 | 5.10 | | 4.95 | |
| Limite | 6 watt | | | | | | Non pertinente |
| Corrente nominale [A] | 7.0 | | | | | | |
| Superato | Sì | Sì | Sì | Sì | | Sì | |

*1

S – Standard

O – Opzione

n.d. – non disponibile

Per adattatori wireless esterni

È disponibile un adattatore wireless opzionale (SX-BR-4600) per questo modello.

Questo è un dispositivo in rete separato secondo la disposizione 801/2013/CE.

Solo per informazione, è possibile disattivarlo semplicemente scollegando l'alimentatore dell'adattatore e il cavo di rete dalla porta LAN del dispositivo.

Per schede di interfaccia wireless interne

Le porte wireless sono disponibili solo come opzione per qualche dispositivo.

Se si utilizza il wireless, si è deciso coscientemente di usare la porta wireless.

Di conseguenza, l'installazione e iniziazione della porta wireless opzionale saranno eseguite da un addetto all'assistenza.

Dopo l'iniziazione, la porta wireless può essere configurata dall'amministratore del dispositivo.

Di conseguenza, immettere le Impostazioni amministratore, quindi andare alle Impostazioni di rete e alle Impostazioni TCP/IP.

La dis/attivazione finale della scheda wireless può essere eseguita dall'addetto all'assistenza nella Modalità assistenza.

Per motivi di sicurezza, l'attivazione e disattivazione generale è limitata all'addetto all'assistenza, al fine di evitare un uso errato della porta wireless.

Contattare il fornitore di servizi locale per assistenza.

Informatieblad gebruiker
conform 801/2013/EG (richtlijn inzake ecologisch ontwerp Lot 26)
voor
Konica Minolta bizhub 227

| | LAN | FAX | USB | WLAN | | Alle poorten |
|--|--------|------|------|------|--|---------------------|
| Beschikbaarheid *1 | S | O | S | O | | |
| Tijd voordat naar netwerkstand-by wordt geschakeld [min] | 20 | | | | | |
| Gemiddeld stroomverbruik [W] | 0.54 | 0.64 | 0.64 | 5.10 | | 4.95 |
| Limiet | 6 watt | | | | | Niet van toepassing |
| Nominale stroom [A] | 7.0 | | | | | |
| Gelukt | Ja | Ja | Ja | Ja | | Ja |

*1

S – Standaard

O – Optie

niet besch. – niet beschikbaar

Voor externe draadloze adapters

Er is een optionele draadloze adapter (SX-BR-4600) verkrijgbaar voor dit model.

Dit is een apart netwerkapparaat overeenkomstig verordening 801/2013/EG.

Ter informatie. U kunt het apparaat deactiveren door de voeding van de adapter en de netwerkkabel los te koppelen van de LAN-poort van het apparaat.

Voor interne draadloze interfacekaarten

Draadloze poorten zijn alleen beschikbaar als een optie voor sommige apparaten.

Als u draadloos gebruikt, hebt u bewust besloten de draadloze poort te gebruiken.

De installatie en initiatie van de optionele draadloze poort wordt daarom uitgevoerd door een onderhoudstechnicus.

Na de inbedrijfstelling kan de draadloze poort worden geconfigureerd door de beheerder van het apparaat

Selecteer hiervoor Beheerderinstelling, Netwerkinstellingen en selecteer TCP/IP-instellingen.

De laatste de-/activering van de draadloze kaart kan door de onderhoudstechnicus worden uitgevoerd in de onderhoudsmodus.

Omwille van veiligheidsredenen mag de algemene activering en deactivering alleen gebeuren door de onderhoudstechnicus om misbruik van de draadloze poort te vermijden.

Neem contact op met uw plaatselijke serviceprovider voor ondersteuning.

Brugerinformationsark
iht. 801/2013/EC (Eco Design Directive Lot 26)
for
Konica Minolta bizhub 227

| | LAN | FAX | USB | WLAN | | Alle porte |
|---------------------------------|--------|------|------|------|--|-------------------|
| Tilgængelighed *1 | S | E | S | E | | |
| Tid, før netværksstandby [min] | 20 | | | | | |
| Gennemsnitligt strømforbrug [W] | 0.54 | 0.64 | 0.64 | 5.10 | | 4.95 |
| Grænse | 6 watt | | | | | Ikke tilgængeligt |
| Nominel strøm [A] | 7.0 | | | | | |
| Bestået | Ja | Ja | Ja | Ja | | Ja |

*1

S – Standard

E – Ekstraudstyr

i.t. – ikke tilgængelig

For eksterne trådløse adaptere

Der findes en ekstra trådløs adapter (SX-BR-4600) til denne model.

Det er en separat netværksenhed jf. forordningerne i 801/2013/EC.

Du kan blot deaktivere den ved at fjerne den fra strømtilførslen på adapteren og fjerne netværkskablet fra enhedens LAN-port

For indbyggede trådløse interfacekort

Trådløse porte findes kun som ekstraudstyr til nogle enheder.

Hvis du arbejder trådløst, har du bevidst besluttet et bruge den trådløse port

Derfor udføres installation og initiering af den ekstra trådløse port af en servicetekniker.

Efter initiering kan den trådløse port konfigureres af enhedens administrator

Derfor skal du gå ind i administratorindstillinger og derefter til netværksindstillinger og ind i TCP/IP-indstillinger

Den endelige de-/aktivering af det trådløse kort kan udføres af serviceteknikeren i servicetilstand.

Af sikkerhedsårsager må den generelle aktivering og deaktivering kun udføres af serviceteknikeren for at undgå misbrug af den trådløse port

Kontakt din lokale serviceleverandør for support.

Användarinformationsark
enligt 801/2013/EC (ekodesigndirektivet post 26)
för
Konica Minolta bizhub 227

| | LAN | FAX | USB | WLAN | | Alla portar |
|---|--------|------|------|------|--|----------------|
| Tillgänglighet *1 | S | T | S | T | | |
| Tid innan standbyläge för nätverk aktiveras [min] | 20 | | | | | |
| Genomsnittlig effektförbrukning [W] | 0.54 | 0.64 | 0.64 | 5.10 | | 4.95 |
| Begränsa | 6 watt | | | | | Ej tillämpligt |
| Märkström [A] | 7.0 | | | | | |
| Godkänt | Ja | Ja | Ja | Ja | | Ja |

*1

S – Standard

T – Tillval

e.t. – ej tillgängligt

För externa trådlösa adaptrar

En trådlös adapter (SX-BR-4600) finns tillgänglig som tillval för den här modellen.

Det här är en separat nätverksenhet enligt 801/2013/EC-förordningarna.

Du kan helt enkelt avaktivera den genom att dra ut strömkabeln till adaptern och nätverkskabeln ur enhetens LAN-port.

För interna trådlösa gränssnittskort

Trådlösa portar finns bara som tillval för vissa enheter.

Om du använder trådlös teknik har du medvetet bestämt att använda den trådlösa porten.

Därför kan det trådlösa porttillvalet endast installeras och initieras av en servicetekniker.

Efter initieringen kan den trådlösa porten konfigureras av enhetens administratör.

Ange därför Administratörsinställningar och gå till Nätverksinställningar och till TCP/IP-inställningar.

Endast serviceteknikern kan utföra den slutliga avaktiveringen av det trådlösa kortet i serviceläge.

Av säkerhetsskäl kan endast serviceteknikern utföra allmän aktivering och avaktivering, för att undvika att den trådlösa porten missbrukas.

Kontakta din lokala serviceleverantör för support.

Brukerinformasjon
i henhold til 801/2013/EF (øcodesigndirektiv del 26)
for
Konica Minolta bizhub 227

| | LAN | Faks | USB | WLAN | | Alle porter | |
|--|--------|------|------|------|--|-------------|---------------|
| Tilgjengelighet *1 | S | A | S | A | | | |
| Tid før den går i nettverksstandby [min] | 20 | | | | | | |
| Gjennomsnittlig strømførbruk [W] | 0.54 | 0.64 | 0.64 | 5.10 | | 4.95 | |
| Begrense | 6 watt | | | | | | Ikke relevant |
| Merkestrøm [A] | 7.0 | | | | | | |
| Bestått | Ja | Ja | Ja | Ja | | Ja | |

*1

S – Standard

A – Alternativ

i.t. – ikke

Til eksterne trådløse adaptere

Det finnes en trådløs adapter (SX-BR-4600) som tilleggsutstyr til denne modellen.

Dette er en separat nettverksenhet i henhold til direktivet 801/2013/EF.

Denne kan du enkelt deaktivere ved å trekke ut strømmen til adapteren og nettverkskabelen fra enhetens LAN-port.

Til interne trådløse nettverkskort

Trådløse porter fås bare som tilleggsutstyr til enkelte enheter.

Hvis du velger trådløst, har du gjort et bevisst valg om å bruke den trådløse porten.

Derfor skal installasjon og oppstart av den valgfrie trådløse porten utføres av en servicetekniker.

Etter oppstart kan den trådløse porten konfigureres av enhetens administrator.

Gå derfor til Administratorinnstillinger og deretter til Nettverksinnstillinger og TCP/IP-innstillinger.

Den siste de-/aktiveringen av det trådløse kortet kan utføres av serviceteknikeren i servicemodus.

Av sikkerhetsmessige årsaker, for å unngå feilbruk av den trådløse porten, kan generell aktivering og deaktivering bare foretas av servicetekniker.

Ta kontakt med din lokale servicerepresentant for hjelp.

Käyttäjätietolomake

komission asetuksen (EU) N:o 801/2013 mukaan (ekologista suunnittelua koskeva direktiivi Lot 26)

kohteelle Konica Minolta bizhub 227

| | LAN | FAKSI | USB | WLAN | | Kaikki portit |
|---|----------|-------|-------|-------|--|--------------------|
| Saatavuus *1 | V | L | V | L | | |
| Aika ennen siirtymistä verkon valmiustilaan [min] | 20 | | | | | |
| Keskimääräinen virrankulutus [W] | 0.54 | 0.64 | 0.64 | 5.10 | | 4.95 |
| Raja | 6 wattia | | | | | Ei sovellettavissa |
| Nimellisvirta [A] | 7.0 | | | | | |
| Läpäissyt hyväksytysti | Kyllä | Kyllä | Kyllä | Kyllä | | Kyllä |

*1

V – Vakiovaruste

L – Lisävaruste

n.a. – Ei saatavana

Ulkoisille langattomille sovittimille

Tähän malliin on saatavana lisävarusteena langaton sovitin (SX-BR-4600).

Tämä on komission asetuksen (EU) N:o 801/2013 mukainen erillinen verkkolaite.

Tiedoksi: voit ottaa sen pois käytöstä irrottamalla sovittimen virtajohdon ja verkkojohdon laitteen LAN-portista.

Sisäisille langattomille verkkokorteille

Joihinkin laitteisiin on saatavana lisävarusteena langattomia portteja.

Jos käytät langatonta yhteyttä, olet tietoisesti päättänyt käyttää langatonta porttia

Tästä syystä huoltoteknikon tulee asentaa ja alustaa lisävarusteinen langaton portti.

Alustamisen jälkeen pääkäyttäjä voi määrittää langattoman portin asetukset.

Tästä syystä anna pääkäyttäjäasetukset, sitten mene verkko- ja TCP/IP-asetuksiin.

Huoltoteknikko voi tehdä langattoman kortin lopullisen käytöstä poiston tai käyttöönoton huoltotilassa.

Turvallisuussyistä väärinkäytön välttämiseksi ainoastaan huoltoteknikko voi tehdä langattoman portin yleisen käyttöönoton ja käytöstä poiston.

Ota yhteys paikalliseen palveluntarjoajaan tuen saamiseksi.

**Φύλλο στοιχείων χρήστη
κατά 801/2013/EC (Οδηγία περί οικολογικού σχεδιασμού Παρτίδα 26)
για
Konica Minolta bizhub 227**

| | LAN | ΦΑΞ | USB | WLAN | | Όλες οι θύρες |
|---|-------------|----------------|-------------|----------------|--|---------------|
| Διαθεσιμότητα *1 | Τυπ. εξοπλ. | Προαιρ. εξοπλ. | Τυπ. εξοπλ. | Προαιρ. εξοπλ. | | |
| Χρόνος πριν τη μετάβαση σε δικτυωμένη αναμονή [λεπτά] | 20 | | | | | |
| Μέση κατανάλωση ισχύος [W] | 0.54 | 0.64 | 0.64 | 5.10 | | 4.95 |
| Περιορισμός | 6 Watt | | | | | Δεν ισχύει |
| Ονομαστικό ρεύμα [A] | 7.0 | | | | | |
| Εγκρίθηκε | Ναι | Ναι | Ναι | Ναι | | Ναι |

*1
 Τυπ. εξοπλ. – Τυπικός εξοπλισμός
 Προαιρ. εξοπλ. – Προαιρετικός εξοπλισμός
 Μη διαθ. – μη διαθέσιμο

Για εξωτερικούς προσαρμογείς ασύρματης λειτουργίας

Υπάρχει ένας προαιρετικός προσαρμογέας ασύρματου δικτύου (SX-BR-4600) διαθέσιμος για το μοντέλο αυτό. Αυτή είναι μία ξεχωριστή δικτυακή συσκευή κατά τον κανονισμό 801/2013/EC. Για πληροφοριακούς σκοπούς μόνο καλό είναι να ξέρετε ότι μπορεί απλά να απενεργοποιηθεί βγάζοντας από την πρίζα το τροφοδοτικό του προσαρμογέα και βγάζοντας το καλώδιο δικτύου από τη θύρα LAN της συσκευής.

Για εσωτερικές κάρτες διεπαφής ασύρματου δικτύου

Οι θύρες ασύρματου δικτύου είναι διαθέσιμες μόνο ως προαιρετικός εξοπλισμός για ορισμένες συσκευές. Αν χρησιμοποιείτε ασύρματο δίκτυο, έχετε συνειδητά επιλέξει να χρησιμοποιείτε τη θύρα ασύρματου δικτύου. Επομένως, η εγκατάσταση και αρχικοποίηση της προαιρετικής θύρας ασύρματου δικτύου θα πραγματοποιηθεί από έναν εκπρόσωπο service.

Μετά την αρχικοποίηση, μπορούν να οριστούν οι ρυθμίσεις της θύρας ασύρματου δικτύου από τον διαχειριστή της συσκευής. Επομένως, εισέλθετε στη ρύθμιση διαχειριστή και μετά πηγαίνατε στη ρύθμιση δικτύου και στη ρύθμιση TCP/IP.

Η τελική απ-/ενεργοποίηση της κάρτας ασύρματου δικτύου μπορεί να γίνει από έναν εκπρόσωπο service στη λειτουργία Service. Για λόγους ασφαλείας, η γενική ενεργοποίηση και απενεργοποίηση επιτρέπεται μόνο στον εκπρόσωπο service για να μην γίνεται κακή χρήση της θύρας ασύρματου δικτύου. Επικοινωνήστε με τον τοπικό σας πάροχο Service για υποστήριξη.

Kullanıcı Bilgi Sayfası
801/2013/EC'e uygun şekilde (Eco Tasarım Yönergesi Lot 26)

Konica Minolta bizhub 227
için

| | LAN | FAKS | USB | WLAN | | Tüm portlar |
|---|--------|------|------|------|--|---------------|
| Kullanım *1 | S | O | S | O | | |
| Ağda beklemeye geçmeden önce süre [dak] | 20 | | | | | |
| Ortalama Güç Tüketimi [W] | 0.54 | 0.64 | 0.64 | 5.10 | | 4.95 |
| Sınır | 6 Watt | | | | | Geçerli değil |
| Nominal akım [A] | 7.0 | | | | | |
| Geçti | Evet | Evet | Evet | Evet | | Evet |

*1

S – Standart

O – Opsiyon

yok – mevcut değil

Harici kablosuz adaptörler için

Bu model için kullanılan opsiyonel bir kablosuz adaptör (SX-BR-4600) mevcuttur.

Bu, 801/2013/EC düzenlemesine uygun, ayrı bir ağ cihazıdır.

Sadece bilginiz olması açısından, adaptörün güç beslemesini keserek ve ağ kablosunu LAN portundan çıkararak basitçe devreden çıkarabilirsiniz.

Dahili kablosuz arayüz kartları için

Kablosuz Portlar bazı cihazlar için sadece opsiyon olarak mevcuttur.

Kablosuz ağ kullanıyorsanız bilinçli olarak kablosuz portu kullanmaya karar vermişsiniz demektir.

Bu nedenle, opsiyonel kablosuz portun kurulumu ve başlatılması bir Servis Yetkilisi tarafından gerçekleştirilecektir.

Başlatma sonrasında kablosuz cihaz, yöneticisi tarafından konfigüre edilebilir.

Bunun için Yönetici Ayarları'na, sonrasında Ağ ayarlarına ve TCP/IP Ayarları içerisine gidin.

Kablosuz kartın son devreden çıkarılması Servis Modunda, Servis Yetkilisi tarafından gerçekleştirilebilir.

Güvenlik nedenlerinden dolayı, genel devreye alma ve çıkarmalar kablosuz portun yanlış kullanımını önlemek amacıyla Servis Yetkilisi ile sınırlanmıştır.

Destek için lütfen yerel Servis sağlayıcı ile irtibata geçin.

Informacije za korisnika
sukladno normi 801/2013/EZ (Direktiva o ekodizajnu – lot 26)
za
Konica Minolta bizhub 227

| | LAN | Faks | USB | WLAN | | Svi portovi |
|---|--------|------|------|------|--|------------------|
| Dostupnost *1 | S | O | S | O | | |
| Vrijeme prije odlaska u stanje mirovanja na mreži [min] | 20 | | | | | |
| Prosječna potrošnja električne energije [W] | 0.54 | 0.64 | 0.64 | 5.10 | | 4.95 |
| Ogr. | 6 wata | | | | | Nije primjenjivo |
| Nazivna jakost struje [A] | 7.0 | | | | | |
| Prošlo | Da | Da | Da | Da | | Da |

*1

S – Standard

O – Opcija

n.d. – nije dostupno

Za vanjske bežične adaptere

Za ovaj je model dostupan opcijski bežični adapter (SX-BR-4600).

To je zaseban mrežni uređaj sukladno regulativi 801/2013/EZ.

Samo za informaciju, možete ga jednostavno isključiti isključenjem adaptera iz struje i mrežnog kabela iz LAN porta uređaja.

Za unutarnje bežične kartice sučelja

Bežični portovi dostupni su isključivo kao opcija za neke uređaje.

Ako koristite bežičnu značajku, to znači da ste dragovoljno odlučili koristiti bežični port.

Zato instalaciju i pokretanje opcijskih bežičnog porta obavlja servisni inženjer.

Nakon prvog pokretanja bežični port može konfigurirati administrator uređaja.

Za to, otvorite Administratorske postavke pa idite na Mrežne postavke i potom TCP/IP postavke.

Završno isključenje bežične kartice može izvršiti servisni inženjer u servisnom načinu rada.

Općenito je uključivanje i isključivanje iz sigurnosnih razloga dopušteno isključivo servisnom inženjeru kako bi se izbjegla zloupotreba bežičnog porta.

Obratite se lokalnom ovlaštenom servisu za podršku.

**Informace pro uživatele
dle 801/2013/ES (směrnice Eco design, část 26)
pro
Konica Minolta bizhub 227**

| | LAN | FAX | USB | WLAN | | Všechny porty | |
|---|------|------|------|------|--|---------------|---------|
| Dostupnost *1 | S | V | S | V | | | |
| Čas před přechodem do síťového pohotovostního režimu [min.] | 20 | | | | | | |
| Průměrný příkon [W] | 0.54 | 0.64 | 0.64 | 5.10 | | 4.95 | |
| Limit | 6 W | | | | | | Neplatí |
| Jmenovitý proud (A) | 7.0 | | | | | | |
| Proběhlo | Ano | Ano | Ano | Ano | | Ano | |

*1

S – Standardně

V – Volitelně

Nedost. – není

Pro externí adaptéry bezdrátové sítě

Pro tento model existuje volitelný adaptér (SX-BR-4600) bezdrátové sítě. Jedná se o samostatné bezdrátové zařízení podle nařízení 801/2013/ES.

Jen pro vaši informaci, můžete jej snadno deaktivovat odpojením napájecího adaptéru a síťového kabelu od portu LAN zařízení.

Pro vnitřní karty bezdrátového síťového rozhraní

Porty bezdrátové sítě jsou dostupné u některých zařízení pouze volitelně.

Pokud používáte bezdrátovou síť, vědomě jste se rozhodli použít port bezdrátové sítě.

Proto musí instalaci a inicializaci volitelného portu bezdrátové sítě provádět servisní technik.

Po inicializaci může port bezdrátové sítě konfigurovat správce zařízení.

Proto zadejte nastavení správce a přejděte do nastavení sítě a do nastavení TCP/IP.

Konečnou deaktivaci nebo aktivaci karty bezdrátové sítě může provést servisní technik v servisním režimu.

Z bezpečnostních důvodů je obecně aktivace a deaktivace omezena na servisního technika, aby se zabránilo zneužití portu bezdrátové sítě.

Požádejte o pomoc místního servisního technika.

Kasutaja teabeleht
vastavalt direktiivile 801/2013/EÜ (ökoloogilise disaini direktiivi osa 26)
tootele
Konica Minolta bizhub 227

| | LAN | FAKS | USB | WLAN | | Kõik pordid |
|--|------|------|------|------|--|-----------------|
| Saadavus *1 | S | L | S | L | | |
| Aeg enne võrguühendusega ooterežiimi minekut [min] | 20 | | | | | |
| Keskmine energiatarve [W] | 0.54 | 0.64 | 0.64 | 5.10 | | 4.95 |
| Piirväärtus | 6 W | | | | | Pole kohaldatav |
| Nimivool [A] | 7.0 | | | | | |
| Läbis | Jah | Jah | Jah | Jah | | Jah |

*1

S –

L – Lisavarustus

p.k – pole kasutatav

Välimised traadita võrgu adapterid

Sellele mudelile on lisavarustusena saadaval traadita võrgu adapter (SX-BR-4600).

Vastavalt määrusele 801/2013/EÜ on see eraldi võrguseadis.

Teile teadmiseks: selle saab välja lülitada, eemaldades adapteri toite ja seadme LAN-pordi võrgukaabli.

Sisemised traadita võrgu kaardid

Traadita ühenduse pordid on lisavarustusena saadaval ainult mõnel mudelil.

Kui kasutate traadita ühendust, siis olete järelkult teadlikult otsustanud kasutada traadita ühenduse porti.

Sellisel juhul sooritab hooldustehnik valikulise traadita ühenduse porti paigalduse ja ettevalmistamise.

Pärast ettevalmistamist saab seadme administraator traadita ühenduse porti konfigureerida.

Selleks avage Administrator Settings (Admini häälestus), seejärel Network settings (Võrgu häälestus) ja TCP/IP Settings (TCP/IP häälestus).

Traadita võrgu kaardi lõpliku väljalülitamise/aktiveerimise saab teha hooldustehnik hooldusrežiimis.

Turbekaalutlustel saab üldist aktiveerimist/väljalülitamist teha ainult hooldustehnik, et vältida traadita võrgu pordi väärkasutust.

Pöörduge abi saamiseks kohaliku teenusepakkuja poole.

Felhasználói információk lapja
a 801/2013/EK (környezetbarát tervezésre vonatkozó irányelv 26.tétel) szerint
a
Konica Minolta bizhub 227
számára

| | LAN | FAX | USB | WLAN | | Minden port |
|---|--------|------|------|------|--|------------------|
| Elérhetőség *1 | S | O | S | O | | |
| Idő hálózati készenlétbe térés előtt [perc] | 20 | | | | | |
| Átlagos teljesítményfelvétel [W] | 0.54 | 0.64 | 0.64 | 5.10 | | 4.95 |
| Határérték | 6 watt | | | | | Nem alkalmazható |
| Névleges áramfelvétel [A] | 7.0 | | | | | |
| Megfelelt | Igen | Igen | Igen | Igen | | Igen |

*1 S – Standard O – Opcionális n.e. – nem elérhető

Külső vezeték nélküli adapterekhez

Ez a modell igény szerint kiegészíthető vezeték nélküli adapterrel (SX-BR-4600).

Ez a 801/2013/EK rendelet szerinti különálló hálózati eszköz.

Tájékoztatjuk, hogy az adapter tápellátásának megszakításával és a LAN port kábelének leválasztásával egyszerűen üzemben kívül helyezheti az adaptert.

Belső vezeték nélküli interfész kártyákhoz

Vezeték nélküli portok némelyik készülékhez csak kiegészítőként állnak rendelkezésre.

Ha vezeték nélküli kapcsolatot használ, tudatosan választotta a vezeték nélküli portot.

A kiegészítő vezeték nélküli portot a szervizképviselő fogja üzembe helyezni.

Az üzembe helyezés után a vezeték nélküli portot az eszköz felügyelője konfigurálhatja.

Lépjen be a Felügyeleti beállítás, Hálózat beállítás, és onnan a TCP/IP beállítás menübe.

A végső de-/aktiválást a szervizképviselő végzi el a szerviz módban.

Biztonsági okokból és a visszaélések elkerülése érdekében a vezeték nélküli port aktiválását és a deaktiválását csak a szervizképviselő végezheti.

Kérjük, lépjen érintkezésbe a helyi szervizképviselővel.

Lietotāja informācijas lapa
saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 801/2013 (ekodizaina direktīvas 26. punkts)
paredzēta
Konica Minolta ierīcei bizhub 227

| | LAN | FAKSS | USB | WLAN | | Visas pieslēgvietas |
|--|--------|-------|------|------|--|---------------------|
| Pieejamība *1 | S | P | S | P | | |
| Laiks līdz tīklīerosas gatavībai [min] | 20 | | | | | |
| Vidējais strāvas patēriņš [W] | 0.54 | 0.64 | 0.64 | 5.10 | | 4.95 |
| Ierobežojums | 6 vati | | | | | Nav att. |
| Nominālā strāva [A] | 7.0 | | | | | |
| Apstiprināts | Jā | Jā | Jā | Jā | | Jā |

*1

S – standarts

P – papildiespēja

nav pieejams – nav pieejams

Ārējiem bezvadu adapteriem

Šim modelim pieejams papildu bezvadu adapteris (SX-BR-4600).

Atbilstīgi Regulai (ES) Nr. 801/2013 tā ir atsevišķa tīkla ierīce.

Šo ierīci var deaktivizēt, atvienojot adaptera strāvas padevi vai tīkla kabeli no ierīces LAN pieslēgvietas.

Iekšējā tīkla bezvadu saskarnes kartēm

Bezvadu porti pieejami tikai kā papildiespēja noteiktām ierīcēm.

Ja izmantojat bezvadu tīklu, jūs esat pieņēmis apzinātu lēmumu lietot bezvadu portu.

Tāpēc ir jāsaazinās ar apkopes inženieri, lai tas instalētu un inicializētu bezvadu portu.

Kad bezvadu ports ir inicializēts, to var konfigurēt ierīces administrators.

Tāpēc jums vispirms jāpielāgo administratora iestatījumi, tad tīkla iestatījumi un visbeidzot TCP/IP iestatījumi.

Pēdējo bezvadu kartes (de-)aktivizēšanas darbību kopumu var paveikt apkopes inženieris apkopes režīmā.

Lai izvairītos no bezvadu porta nepiemērotas lietošanas, vispārīgo aktivizēšanu un deaktivizēšanu var veikt tikai apkopes inženieris.

Sazinieties ar vietējo pakalpojumu sniedzēju, ja jums vajadzīga palīdzība.

Vartotojo informacijos lapas
pagal 801/2013/EB (ekodizaino direktyvos 26 grupės) reikalavimus
skirta
Konica Minolta bizhub 227

| | LAN | FAKSAS | USB | WLAN | | Visi priedavai |
|---|------|--------|------|------|--|----------------|
| Prieinamumas *1 | S | P | S | P | | |
| Laikas prieš įjungiant tinklinį budėjimo režimą [min] | 20 | | | | | |
| Vidutinės energijos sąnaudos [W] | 0.54 | 0.64 | 0.64 | 5.10 | | 4.95 |
| Apribojimas | 6 W | | | | | Netaikoma |
| Vardinė srovė [A] | 7.0 | | | | | |
| Sėkmingai patikrinta | Taip | Taip | Taip | Taip | | Taip |

*1

S – standartinė

P – pasirenkama

netaik. – netaikoma

Išoriniai belaidžio ryšio adapteriai

Šiam modeliui yra išleistas pasirenkamas belaidžio ryšio adapteris (SX-BR-4600).

Tai atskiras tinklo įrenginys, kuris atitinka 801/2013/EB reikalavimus.

Atminkite, kad jį galite lengvai išjungti – atjunkite adapterio maitinimo šaltinį ir tinklo laidą nuo įrenginio LAN priedavo.

Vidinės belaidžio ryšio sąsajos plokštės

Belaidžio ryšio priedavai kai kuriuose įrenginiuose gali būti įrengti papildomai.

Jei naudojate belaidžiu ryšiu, sąmoningai nusprendėte naudotis belaidžio ryšio priedadu.

Pasirenkamą belaidžio ryšio priedadą turi įrengti ir įjungti techninės priežiūros inžinierius.

Įjungus belaidžio ryšio priedadą jį gali sukonfigūruoti įrenginio administratorius.

Eikite į „Administratoriaus nustatymus“, „Tinklo nustatymus“, tada „TCP/IP nustatymus“.

Galutinius belaidžio ryšio plokštės išjungimo / įjungimo darbus gali atlikti techninės priežiūros inžinierius įjungęs techninės priežiūros režimą.

Dėl saugumo, kad būtų išvengta netinkamo belaidžio ryšio priedavo nustatymo, bendrojo įjungimo ir išjungimo darbus gali atlikti tik techninės priežiūros inžinierius.

Pagalbos kreipkitės į vietinį techninės priežiūros paslaugų teikėją.

Arkusz informacyjny użytkownika
zgodnie z 801/2013/EC (Dyrektywą dot. ekoprojektu poz. 26)
dla
Konica Minolta bizhub 227

| | LAN | FAKS | USB | WLAN | | Wszystkie porty |
|--|-------|------|------|------|--|-----------------|
| Dostępność *1 | S | O | S | O | | |
| Czas przejścia do stanu wstrzymania w sieci [min.] | 20 | | | | | |
| Średnie zużycie mocy [W] | 0.54 | 0.64 | 0.64 | 5.10 | | 4.95 |
| Wartość graniczna | 6 wat | | | | | Nie dotyczy |
| Prąd znamionowy [A] | 7.0 | | | | | |
| Zakończono pomyślnie | Tak | Tak | Tak | Tak | | Tak |

*1

S – Standard

O – Opcja

niedostępne – niedostępne

Dotyczy zewnętrznych adapterów sieci bezprzewodowej

Dla tego modelu dostępny jest opcjonalny adapter sieci bezprzewodowej (SX-BR-4600)

Jest to oddzielne urządzenie sieciowe, zgodne z przepisami 801/2013/EC

Tytułem informacji: użytkownik może je w prosty sposób dezaktywować poprzez odłączenie zasilania adaptera oraz odłączenie kabla sieciowego od portu LAN urządzenia.

Dotyczy wewnętrznych kart interfejsu bezprzewodowego

W niektórych urządzeniach Porty bezprzewodowe są dostępne wyłącznie jako opcje

Jeśli użytkownik korzysta z sieci bezprzewodowej, świadomie zdecydował się na używanie portu bezprzewodowego

Instalacja i inicjacja opcjonalnego portu bezprzewodowego muszą wtedy zostać przeprowadzone przez Przedstawiciela serwisu.

Po zainicjowaniu port bezprzewodowy może być konfigurowany przez administratora urządzenia

W tym celu, należy wejść w Ustawienia administratora, następnie przejść do Ustawień sieci i do Ustawień TCP/IP

Ostateczna dezaktywacja lub aktywacja karty bezprzewodowej może być wykonywana przez Przedstawiciela serwisu w Trybie serwisowym.

Standardowe czynności aktywacji i dezaktywacji, ze względów bezpieczeństwa, są zastrzeżone dla Przedstawiciela serwisu, aby uniknąć nieprawidłowego użycia portu bezprzewodowego.

W celu uzyskania pomocy, należy skontaktować się z lokalnym dostawcą usługi.

**Fișă cu informații despre utilizator
în conformitate cu 801/2013/CE (Directiva Ecodesign Lot 26)
pentru
Konica Minolta bizhub 227**

| | LAN | FAX | USB | WLAN | | Toate porturile |
|--|--------|------|------|------|--|-----------------|
| Disponibilitate *1 | S | O | S | O | | |
| Timp înainte de a trece la modul în așteptare al rețelei [min] | 20 | | | | | |
| Consum mediu de energie [W] | 0.54 | 0.64 | 0.64 | 5.10 | | 4.95 |
| Limită | 6 wați | | | | | Nu este cazul |
| Curent nominal [A] | 7.0 | | | | | |
| Trecut cu succes | Da | Da | Da | Da | | Da |

*1

S – Standard

O – Opțional

nedisp. – nedisponibil

Pentru adaptoarele externe fără fir

Există un adaptor fără fir opțional (SX-BR-4600) disponibil pentru acest model.

Acesta este un dispozitiv separat în rețea în conformitate cu Regulamentul 801/2013/CE.

Exclusiv în vederea informării dumneavoastră, îl puteți dezactiva întrerupând pur și simplu sursa de alimentare a adaptorului și cablul de rețea de la portul LAN al dispozitivului.

Pentru carduri de interfață interne fără fir

Porturile fără fir sunt disponibile numai opțional pentru unele dispozitive.

Dacă utilizați dispozitive fără fir, ați decis în mod conștient să utilizați portul fără fir.

Prin urmare, instalarea și inițierea portului fără fir opțional va fi efectuată de către un inginer de service.

După inițiere, portul fără fir poate fi configurat de către administratorul dispozitivului.

Prin urmare, intrați în Setări administrator, apoi mergeți la Setări rețea și la Setări TCP/IP.

Dez-/activarea finală a cardului fără fir poate fi efectuată de către inginerul de service în modul Service.

Din motive de securitate, activarea și dezactivarea generală este condiționată de intervenția inginerului de service pentru a evita utilizarea greșită a portului fără fir.

Pentru asistență, vă rugăm să contactați furnizorul dumneavoastră local de servicii.

Informacije za uporabnika
v skladu z direktivo 801/2013/ES (ekološka zasnova, kategorija 26)
za
Konica Minolta bizhub 227

| | LAN | FAKS | USB | WLAN | | Vsa vrata | |
|---|------|------|------|------|--|-----------|----------|
| Razpoložljivost *1 | S | O | S | O | | | |
| Čas pred prehodom povezave v stanje pripravljenosti [min] | 20 | | | | | | |
| Povprečna poraba energije [W] | 0.54 | 0.64 | 0.64 | 5.10 | | 4.95 | |
| Omejitev | 6 W | | | | | | Ne velja |
| Nazivni tok [A] | 7.0 | | | | | | |
| Uspešno opravljeno | Da | Da | Da | Da | | Da | |

*1 S – serijsko O – opcijsko n.v. – ni na voljo

Zunanji brezžični vmesniki

Za ta model je kot dodatna oprema (opcijsko) na voljo brezžični vmesnik (SX-BR-4600).

To je ločena omrežna naprava, skladna z zahtevami direktive 801/2013/ES.

Ne pozabite, da lahko delovanje vmesnika onemogočite na enostaven način, tako da odklopite napajalni kabel vmesnika in izvlečete omrežni kabel iz LAN omrežnega priključka na napravi.

Za ta model je kot dodatna oprema (opcijsko) na voljo USB brezžični vmesnik (SX-2000WG+).

Delovanje tega brezžičnega vmesnika lahko onemogočite na enostaven način, tako da ga odklopite iz USB-priključka.

Vgrajene brezžične omrežne kartice

Vrata brezžične povezave so na nekaterih napravah na voljo samo kot opcija.

Če uporabljate brezžični vmesnik, ste se zavestno odločili za uporabo vrat brezžične povezave.

V tem primeru bo namestitev in vključitev opcijskih vrat za brezžično povezavo opravil servisni tehnik.

Po njihovi vključitvi lahko vrata brezžične povezave konfigurira skrbnik naprave.

V ta namen odprite Nastavitve administratorja, nato področje Nastavitve omrežja in Nastavitve TCP/IP.

Končno izključitev/vključitev brezžične omrežne kartice lahko opravi servisni tehnik v servisnem načinu.

Zaradi varnostnih razlogov lahko glavno vključitev in izključitev opravi samo servisni tehnik, da se prepreči napačno uporabo vrat brezžične povezave.

Za pomoč se obrnite na svojega servisnega zastopnika.